

## FOLKFÖRSÖRJNINGSMINISTERIET.

Helsingfors, den 9. 8. 1949.

Cirkulär N:r 128.

### Till folkförsörjningsnämnderna.

Utdelning av det allmänna köpkort, som träder i kraft den 1 oktober 1949.

Den 1. 10. 1949 träder endast allmänna köpkortet i kraft, vars giltighet planerats att omfatta ett år, och som således upphör att gälla den 30. 9. 1950. Andra kort utdelas icke, utan utdelningen av samtliga ännu reglementerade förnödenheter kommer att verkställas mot kuponger på sagda allmänna köpkort.

#### *Allmänna anvisningar för utdelning av köpkort.*

Vid utdelningen av köpkort skall i tillämpliga delar tidigare utfärdade anvisningar iakttagas likväl så, att det hittills gällande systemet rörande ansökan om köpkort denna gång kommer att tillämpas endast i det fall att ansökan om allmänt köpkort göres hos annan folkförsörjningsnämnd än den, vilken utgivit det tidigare allmänna köpkortet. I övrigt äro de i Reglementeringsmeddelanden, grupp 1/undergrupp 7, RM N:r 119 (1338) utfärdade anvisningarna om utdelningen av köpkort i tillämpliga delar fortfarande i kraft.

Det nya allmänna köpkort, som träder i kraft den 1. 10. 1949, får vid köpkortsutdelningen i september överlätas mot kontrollremsan på det nu gällande allmänna köpkortet. Kontrollremsan skall vara försedd med tydliga anteckningar om sökandens släkt- och förnamn samt födelstid. Ansökan om allmänt köpkort skall såvitt möjligt göras hos den folkförsörjningsnämnd, hos vilken vederbörande erhöi de köpkort, som trädde ikraft den 1. 4. 1949. Likväl är att märka, att allmänt köpkort icke beviljas personer, intagna i de i cirkulär N:r 3/25. 1. 1949 nämnda inrättningarna, fängelserna och fångkolonierna.

Vid beviljande av allmänt köpkort åt zigenare bör beaktas:

1) Zigenare får beviljas köpkort av den folkförsörjningsnämnd, som åt vederbörande utgivit de kort, som trädde ikraft den 1. 4. 1949. Om ansökan om allmänt köpkort göres hos annan folkförsörjningsnämnd, bör nämnden, innan kort utgives, införskaffa utlåtande av folkförsörjningsministeriet eller av den myndighet, på vilken FFM:s köpkortsärenden eventuellt senare komma att överföras. Såsom även tidigare varit fallet, bör kontrollremsan avskiljas från det allmänna köpkortet.

2) Sådana barn till zigenare, som fötts efter den 1. 10. 1949, få beviljas köpkort endast av den folkförsörjningsnämnd, till vars verksamhetsområde hörande förlösningsanstalt eller kommunal barnmorska utfärdat födelseattest. I övrigt utgives köpkort såsom nedan föreskrives beträffande utgivning av köpkort åt nyfödda.

#### *Mottagning, behandling och förvaring av allmänt köpkort samt köpkortsbokföring.*

De bestämmelser, som utfärdats i cirkulär N:r 25/47 beträffande behandlingen av köpkort deras bokföring och förvaring, äro fortfarande ikraft.

#### *Stämpling av allmänt köpkort.*

Innan utdelningen av de allmänna köpkorten begynner, skola de stämplas med den konvexrektangulära stämpeln, därest folkförsörjningsministeriet icke särskilt berättigar folkförsörjningsnämnden att använda någon annan stämpel.

Stämplas får endast ett sådant antal kort,



som vid stämplingstillfället med sannolikhet anses behövt för distributionen. Stämplingen bör verkställas så sent som möjligt.

*Personer i försvarsväsendets eller gränsbevakningens tjänst, personer i kommunalhem, skolhem, anstalter för sinnessvaga, på sinnessjukhus, i arbetsinrättningar och uppfostringsanstalter, i alkoholisthem, på fartyg i utrikesfart, i fängelser eller i fångvårdsverket underlydande arbetskolonier.*

Personer i ovannämnda inrättningar beviljas icke allmänt köpkort.

*Avskiljande av det allmänna köpkortets kontrollremsa och utdelning av nytt allmänt köpkort.*

1) Vid överlåtelse till sökande av det allmänna köpkort, vartill han är berättigad, skall från sökandens den 1. 4. 1949 giltiga allmänna köpkort på åtgärd av folkförsörjningsnämnden avskiljas den med kortinnehavarens släkt- och förnamn samt födelse-tid försedda kontrollremsan i kortets övre del till vänster, varvid en del av folkförsörjningsnämndens stämpel medföljer. Enär på det allmänna köpkortets kontrollremsa icke reserverats plats för anteckning om kortinnehavarens födelse-tid, bör anteckning härom göras i den med köpkortets nummer försedda linjerade kolumnen.

Den från det allmänna köpkortet avskilda kontrollremsan skall genast makuleras med användning av stämpeln „makulerad” eller ock dragas diagonaler i kors med anilin- eller bläckpenna.

Den från det allmänna köpkortet avskilda kontrollremsan skall nämnden för kontrollåtgärder fästa på den av vederbörande kortinnehavare i mars 1949 inlämnade ansökningsblanketten för köpkort.

2) Vid ansökan om allmänt köpkort hos annan folkförsörjningsnämnd än den, vilken utgivit det tidigare allmänna köpkortet, bör sökanden ifylla ansökningsblanketten om köpkort i två likalydande exemplar. Den av ansökningsblanketterna, på vilken folkförsörjningsnämnden antecknar numret på det beviljade allmänna köpkortet, skall nämnden översända till den folkförsörjningsnämnd, från vilken sökanden upp-

givit sig ha erhållit sitt tidigare allmänna köpkort, som trädde i kraft den 1. 4. 1945. Härvid skola de i ff-nämndens ägo befintliga gamla ansökningsblanketterna först användas och endast, såframt nämnden anser det absolut nödvändigt, kan ett mindre antal blanketter beställas hos folkförsörjningsministeriets blankettförråd. Den nya ansökningsblanketten är försedd med beteckningen FF-blankett J 405.

Har nämnden av folkförsörjningsdistriktsbyrå fått tillstånd att distribuera köpkort sålunda, att disponent, gårdskarll eller någon annan av folkförsörjningsnämnden därtill befullmäktigad person avhämtar köpkorten för samtliga i gården bosatta personer, förfares så, att nämnda person avskiljer ifrågavarande kontrollremsor och översänder dem i kuvert till folkförsörjningsnämnden på av nämnden föreskrivet sätt.

För varje överlåtet allmänt köpkort skall kvittering tagas på ff-blankett N:r J 298.

*Allmänt köpkort för nyfödda.*

Nyfött barn beviljas allmänt köpkort mot intyg, utfärdat av den barnmorska, som biträtt vid förlossningen, eller av vederbörande förlossningsanstalt. Från det allmänna köpkortet skola de kuponger avskiljas, som svara mot den tid som förflutit före barnets födelse. Barnets födelseattest skall fogas till barnets moders tidigare ansökningsblankett för köpkort, eller ifall köpkortet beviljas av annan folkförsörjningsnämnd än den som tilldelat modern hennes kort, bör nämnden förfara på sätt ovan i punkt 2 är föreskrivet.

*Allmänt köpkort för utlänningar.*

a) Ministeriet för utrikesärenden, som av folkförsörjningsministeriet erhållit detaljerade anvisningar rörande distributionen av kort, utdelar allmänt köpkort till:

1) Diplomater och deras familjemedlemmar.

2) Utlänningar i beskickningars tjänst, som på tjänstepass vistas i landet, vare sig de bo i resp. beskickningars byggnad eller annorstädes.

3) Samtliga medborgare av Sovjetunionen, som vistas i Finland, och som inneha diplomat-, tjänste- eller sjömanspass, oberoende av boningsplatsen.



b) Folkförsörjningsnämnderna bevilja alla andra utlänningar, som på pass vistas i landet, köpkort. Dessa erhålla således kort hos folkförsörjningsnämnden på den ort, där de vistas. Om utgivningen av korten böra följande bestämmelser iakttagas:

Utlänning, som under en månad eller kortare tid vistas i landet, tilldelas icke allmänt köpkort.

Utlänning, som under en längre tid än en månad vistas i landet, tilldelas allmänt köpkort, ifall han innehar giltigt minst för två månader utfärdad vistelsetillstånd.

Vid utgivning av allmänt köpkort till utlänning skall från vederbörandes kort kontrollremsan avskiljas och anteckning om det utgivna köpkortet göras i passet.

Köpkort får icke beviljas för längre tid än vad som förutsättes av den på passet angivna vistelsetiden.

Då allmänt köpkort för första gången gives åt utlänning skola de kuponger avskiljas, som varit giltiga före tiden för kortets utgivande.

#### *Utgivning av nytt allmänt köpkort i stället för förkommet kort.*

Anmälan om förlust av kort.

I enlighet med bestämmelserna i folkförsörjningsministeriets beslut angående utgivandet av nytt köpkort i stället för förkommet kort, vilket beslut trädde i kraft den 1 januari 1947, bör person, som önskar erhålla nytt köpkort i stället för det som förkommit, anmäla härom till polismyndigheten på sin boningsort eller på den ort, där kortet förkommit. Anmälan om förlust av kort får även göras till militärmyndighet, för så vitt sagda myndighet med anledning av att kortet förkommit verkställer förhör eller annars undersöker ärendet och uppgör sådant protokoll eller gör sådan anmälan, som ankommer på polismyndighet. Liknande anmälan kan även göras till post- eller järnvägsmyndighet, ifall köpkort förkommit under befordran per post eller järnväg och undersökningen även omfattar utredning av sådana omständigheter, för vilkas klarläggande anmälan till polismyndigheterna borde göras. Ifall den som förlorat sitt köpkort är fängslad, får ovan avsedd anmälan göras till fängelsemyndighet, som uppgör förhørsprotokoll i ärendet.

#### *Ansökan om nytt köpkort.*

Ansökan om nytt köpkort skall göras hos den folkförsörjningsnämnd, som utgivit det såsom förkommet anmälda kortet. Till folkförsörjningsnämnden skall härvid inlämnas avskrift av protokoll, som vid förhöret uppgjorts av ovan nämnda myndigheter, ävensom annan tillgänglig utredning.

#### *Folkförsörjningsnämnd får bevilja nytt allmänt köpkort i följande fall:*

Om allmänt köpkort till exempel förstörts genom eldsvåda eller olycksfall eller förlorats till följd av brott och fullständig utredning häröver företes folkförsörjningsnämnden, skall i dess ställe nytt kort utgivas. Härvid är enbart kortinnehavarens egen anmälan icke tillfyllest, utan av det protokoll, som uppgjorts på basen av de av myndigheterna verkställda undersökningarna, bör framgå, att brottet verkligen begåtts eller att kortet förstörts. Har likväl till exempel kortinnehavarens bostadslösöre förstörts genom eldsvåda och detta vid förhöret konstaterats, kan härvid hans anmälan om, att kortet förstörts, i allmänhet anses tillfyllest.

I andra än ovan nämnda fall är folkförsörjningsnämnd icke berättigad att bevilja nytt allmänt köpkort i stället för förkommet kort. För så vitt tvingande skäl likväl föreligga till erhållande av nytt kort kan anhållan härom göras hos folkförsörjningsdistriktsbyrå eller hos den myndighet, på vilken folkförsörjningsdistriktsbyråns åligganden vad köpkortsärenden beträffar eventuellt senare komma att överföras. Ansökan härom skall inlämnas till folkförsörjningsnämnden, som bifogande eget utlåtande, underställer ärendet folkförsörjningsdistriktsbyrån eller ovan nämnda andra myndighet i och för avgörande.

#### *Person, vilken två eller flere gånger förlorat sitt allmänna köpkort.*

Om i stället för förkommet allmänt köpkort nytt kort sökes för sådan person, från vilkens anmälan om förlust av det första allmänna köpkortet två år ännu icke förflutit sedan motsvarande tidigare anmälan gjordes, bör folkförsörjningsnämnden, bifo-

gande eget utlåtande, underställa ansöknin-  
gen rörande det nya kortet folkförsörjnings-  
distriktsbyrån eller annan senare förordnad  
myndighet i och för avgörande. Nytt all-  
mänt köpkort utgives härvid endast på  
grund av synnerligen tvingande skäl.

*Allmänt köpkort, som sålts eller annars  
olovligen överlåtits till annan.*

I stället för allmänt köpkort, som sålts  
eller annars olovligen överlåtits till annan,  
får nytt kort aldrig utgivas under samma  
distributionsperiod. Nytt köpkort får ut-  
givas vid följande kortutdelning endast i  
det fall, att ärendet rörande kortets för-  
säljning eller överlåtelse anmälts för polis-  
myndighet för väckande av åtal.

*Anteckningar på allmänt köpkort, som ut-  
gives i stället för förkommet kort.*

För det fall, att nytt allmänt köpkort ut-  
gives i stället för förkommet kort, bör folk-

försörjningsnämnden förse baksidan av  
kortet med vederbörande persons namn  
samt övriga personuppgifter jämte anteck-  
ning om, att kortet utgivits i stället för det  
kort, som förkommit.

*Förteckning, som skall föras hos folkför-  
sörjningsnämnd.*

Folkförsörjningsnämnden bör i enlighet  
med folkförsörjningsministeriets anvisnin-  
gar föra förteckning över de personer, för  
vilka nytt köpkort sökes i stället för det  
kort, som förkommit. Förteckningen bör  
föras med följande uppgifter:

- 1) namn,
- 2) födelsetid,
- 3) boningsort,
- 4) tidpunkten, då anmälan om förlust av  
kort gjordes till polis- eller annan myndig-  
het.

Genom detta beslut upphävas alla tidi-  
gare beslut, som strida mot detta beslut.

T. f. avdelningschef *Leo Arhola.*

Avdelningssekreterare *Liisa Laine.*